

# РЭГІЁН

## ГАРАДЗЕНСКАЯ ВОБЛАСЦЬ

№ 2 (12)

30 верасня 2009 г.

Інфармацыйнае выданне  
Распаўсюджваецца бясплатна

# Беларускі Еўрапейскі Форум

14 лістапада ў Мінску адбудзецца Беларускі Еўрапейскі Форум, мэта якога – раскрыць патэнцыял суседства Беларусі з ЕС, данесці прапанаваныя магчымасці, а таксама прадэманстраваць Еўрапейскаму саюзу гатоўнасць беларускага грамадства да зменаў. Ініцыятарам правядзення форуму выступілі шэраг беларускіх партый і грамадскіх рухаў.

У якасці ганаровых дэлегатаў на форум будуць запрошаны вядомыя беларускія грамадскія дзеячы і эксперты, а таксама амбасадары, дэпутаты Еўрапейскага парламента, палітыкі і грамадскія дзеячы з краінаў аб'яднанай Еўропы.

Арганізатары форуму ставяць перад сабой задачы па арганізацыі грамадскай дыскусіі аб перспектывах і перавагах еўрапейскага выбару развіцця Беларусі. Данясенне да грамадзян і ўсіх жыхароў Беларусі сутнасці, сэнсу і магчымасцяў праграмаў ЕС “Еўрапейская палітыка добрасуседства” і “Усходняе партнёрства” і “Недапушчэнне манопалізацыі стасункаў з еўрапейскімі інстытутамі якімі б ні было структурамі ўлады,



палітычнымі суб'ектамі і асобнымі палітыкамі.

У жніўні-кастрычніку па ўсёй Беларусі праходзяць і будуць працягвацца раённыя і міжраённыя сходы з мэтай вылучэння дэлегатаў на форум, на які плануецца выбраць да 1 000 дэлегатаў.

У Гарадзенскай вобласці адбыліся раённыя сходы па вылучэнні дэлегатаў на Беларускі Еўрапейскі Форум у Слоніме, Наваградку, Бярозаўцы. У кастрычніку будуць праведзеныя сходы

і ў іншых раённых цэнтрах вобласці. На жаль, мясцовыя ўлады ў Слоніме, Мастоках, Вазкавыску, Шчучыне, Зэльве не спрыяюць правядзенню сходаў па вылучэнню дэлегатаў на Беларускі еўрапейскі форум. У гэтых гарадох кіраўніцтва раёнаў адмовілася прадстаўляць памяшканні для правядзення сходаў і забараніла вылучаць дэлегатаў на Беларускі Еўрапейскі Форум.

Прыняць удзел у сходзе можа любы ахвотны, які падзяляе ідэі дэмакратыі, незалежнасці і еўрапейскага выбару для Беларусі.

Усе, хто жадае прыняць удзел у Беларускім Еўрапейскім Форуме, больш падрабязную інфармацыю аб месцы і часе яго правядзення можа набыць на вэб-сайце:

[www.Euraforum.info](http://www.Euraforum.info) ці па тэлефоне:  
+ 37529 155-88-93.

### Ты не адзін! ДАЛУЧАЙСЯ!

Паважаныя сябры, Рух “За Свабоду” зарэгістраваны. Пачынайма актыўную дзейнасць! Запрашаем да супрацоўніцтва.

Калі Вы жадаеце далучыцца да дзейнасці Руха “За Свабоду” у сваім рэгіёне, тэлефануйце альбо пішыце смс на нумар:

+ 375 29 155 88 93 (Алесь).

Альбо пішыце на электронную пошту [zasvabodu.hrodna@gmail.com](mailto:zasvabodu.hrodna@gmail.com)

**За еўрапейскую  
Мастоўшчыну!**



## Актывісты Руху “За Свабоду” дамагліся ў асвятлення вуліц Чыгуначнага раёна ў Мастах

Актывісты Руху “За Свабоду” у рамках грамадскай кампаніі “За Еўрапейскую Мастоўшчыну”, якія займаюцца пытаннямі добраўпарадкавання Мастоўскага раёна і дамагаюцца вырашэння актуальных для раёна праблем мясцовай уладай, дамагліся асвятлення Чыгуначнага мікрараёна ў Мастах. Ад пачатку гэтага тыдня на вуліцах Чыгуначнага мікрараёна ў Мастах было дадаткова ўладкавана 30 вулічных святільнікаў.

Як паведаміў “Рэгіянальнаму парталу Мاستы”, ініцыятар кампаніі “За Еўрапейскую Мастоўшчыну” Алесь Зарэмбюк, жыхары гэтага мікрараёна каля 20 год жылі ў цемры, з неадрмантаванымі дарогамі і вуліцамі а таксама шэрагам іншых актуальных праблем.

Са словаў А.Зарэмбюка, калектыўны зварот які падпісалі 230 жыхароў мікрараёна быў накіраваны ў Мастоўскі райвыканкам і раённы Савет дэпутатаў у красавіку гэтага года. “На працягу, 5 месяцаў я веў актыўную перапіску з прадстаўнікамі мясцовай улады і ў выніку нам удалося дамагчыся усталявання 30 дадатковых вулічных святільнікаў”, — адзначыў А. Зарэмбюк. — Раней, мы дамагліся невялічкага ямачнага рамонтву вуліц у гэтым мікрараёне, а таксама рамонтву квалка дарогі якая злучае Чыгуначны мікрараён з цэнтральнай часткай горада Масты. Зараз мы працуем над вырашэннем іншых праблем мікрараёна, у прыватнасці правядзення газыфікацыі і рамонтву дарогі па якой транспартуюцца мінеральныя угнаенні на базу ДП “Мастоўская сельгастэхніка”.

Генадзь Шаркоў

## ЕС подпишет ассоциативный договор со странами «Восточного партнерства»

Между Евросоюзом и странами «Восточного партнерства» будет подписан ассоциативный договор. Об этом заявили находящиеся с визитом в Азербайджане глава отдела генерального управления по внешним связям Еврокомиссии по Украине, Молдове, Беларуси и Южному Кавказу Джон Кьяер и администратор управления по европейской политике добрососедства Джованни Кремонини.

По их словам, этот договор более обширный по сравнению с уже существующими договорами о партнерстве и сотрудничестве, и здесь предусмотрены такие дополнительные сферы, как свободная торговля. Д.Кьяер отметил, что одним из условий для подписания договора о свободной торговле является членство во Всемирной торговой организации, сообщает АПА.

## За перайменаванне вуліц у Лідзе

Актывісты Лідскай філіі Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны пачалі збор подпісаў з прапановай да мясцовых уладаў перайменаваць шэраг вуліцаў раённага цэнтра, якія носяць савецкія назвы.

Неабыякавыя да сваёй гістарычнай спадчыны грамадзяне прапануюць уладам Лідскага раёна перайменаваць тры вуліцы раённага цэнтра: вуліцу Савецкую - у Віленскую, Камуністычную - у Грунвальдскую і 7 лістапада - у вуліцу імя Канстанціна Астрожскага.

Аб гэтым Радыё Рацыя паведаміў адзін з ініцыятараў збору подпісаў, сябра Лідскай гарадской рады Таварыства беларускай мовы Кірыл Сыцько.

Удзел у грамадскай кампаніі па перайменаванню вуліцаў у Лідзе прымаюць і грамадскія актывісты з другіх гарадоў Гарадзенскай вобласці, якія накіроўваюць лісты на імя старшыні Лідскага райвыканкама.

Паводле «Радыё Рацыя»



# Імунізацыя па-ваўкавыску...

**Цікавы ліст разаслаў Ваўкавыскі занальны цэнтр гігіены і эпідэміялёгіі (далей – ЦГЭ) на прадпрыемствы й арганізацыі горада й раёна:**

Усё бы нічога, ды толькі ў мяне паўстаў шэраг пытанняў па гэтай падставе. Так ад чаго ўсёткі ЦГЭ прапануюе прайсці імунізацыю? Ад свінога грыпу, вакцына ад якога так яшчэ і не атрыманая або ўсё жа трэба дапамагчы разгрузіць складскія запасы фармацэўтычных заводаў, або, на худы канец, тэрміны прыдатнасці вакцын падыходзяць (што мела месца, дарэчы, летась)?

Мне падаецца, хутчэй другое, чым першае. А, можа, я памыляюся й ў Беларусі ўжо створаная такая вакцына? Так чаго ж мы тады не прадамо «рэцэпт» яе выраба і не хапнем грашаняў у бюджэт краіны? Мала таго, 16 і 17 верасня па дадзеным пытанні імунізацыі насельніцтва намеснік старшыні Ваўкавыскага райвыканкама Захарчук У.М. правёў экстраныя нарады з намеснікамі дырэктараў прадпрыемстваў па ідэалагічнай працы і «давеў» да звесткі, што да пятніцы, гэта значыць да 18 верасня ўсё абавязаны даць поўную інфармацыю аб колькасці людзей, якім будуць зробленыя вакцыны.

Самае цікавае, што народ НЕ ЖАДАЕ добраахвотна праходзіць імунізацыю нават за рахунак прадпрыемства! Добраахвотнікі! Адклічыся! Дарэчы, вакцыны прапануюцца на любы «густ» і па розным кошце: галяндскія, нямецкія, ад 18000 да 37000

О мероприятиях по проведению иммунизации против гриппа А/Н<sub>1</sub>Н<sub>1</sub>

Всемирная организация здравоохранения 11 июня 2009 г. объявила о начале пандемии гриппа А/Н<sub>1</sub>Н<sub>1</sub>, который вызывается совершенно новым вирусом. Вирус легко распространяется от человека к человеку, характеризуется высокой восприимчивостью населения мира к инфекции. В эпидемиологический процесс уже вовлечено более 100 стран. Подтверждены лабораторно 126680 случаев заболевания людей, из них 780 закончились летальным исходом.

В Европейском регионе случаи заболевания гриппом А/Н<sub>1</sub>Н<sub>1</sub> зарегистрированы в 42 странах, где зарегистрировано 17377 лабораторно подтвержденных случаев, из них 33 с летальным исходом (Великобритания – 29, Исландия 4).

В приравненных к Республике Беларусь государствах случаев заболевания высокопатогенным вирусом гриппа А/Н<sub>1</sub>Н<sub>1</sub> зарегистрированы: в России – 28 случаев (все случаи завозные), Латвии – 11, Литве – 7, Эстонии 22, Польше 38, Украине 1.

В период пандемии гриппа в Республике Беларусь могут заболеть от 5% до 25% жителей республики (от 463595 до 2417975 человек), прогнозируемое количество летальных исходов от 1790 до 8947 человек. Наиболее эффективным способом профилактики является иммунизация населения.

Волковысский филиал ЦГЭ предлагает Вам обеспечить иммунизацию работников Вашего предприятия в количестве 40 человек отнесением к группе высокого риска заражения гриппом, имеющих тесный контакт с населением в силу их профессиональной деятельности, для чего Вам необходимо закупить противогриппозную вакцину за счет финансовых средств предприятия и (или) личных средств работников. Для проведения иммунизации необходимо заключить договор с УЗ «Волковысская ЦРБ».

О продолжении работы сообщить в Волковысский филиал ЦГЭ по тел. 09.2009

Главный врач

Т.Г.Алдокина

беларускіх грошай. У як! Цікава - як прадпрыемствы і арганізацыі выканаюць “заданне”раённай вертыкалі?

Мяркую, пытаньне вырашыцца наступным чынам: вакцыны ўсёткі закупаць, каб потым выкінуць у сметніцу.

І само сабою ўзнікае пытаньне: а колькі саміх працаўнікоў ЦГЭ і райвыканкама прайшло вакцынацыю, бо апошнія, як след з ліста, «маюць цесны кантакт з насельніцтвам у сілу іх прафесійнай дзейнасці»???

## Глава бюро Фонда им. Аденауэра считает, что политическая изоляция Лукашенко прервана

**Встреча президентов Беларуси и Литвы в Вильнюсе прервала политическую изоляцию Александра Лукашенко, так как Европа показала, что готова возобновить диалог. Об этом глава бюро Фонда имени Конрада Аденауэра по Беларуси Штефан Малериус заявил в интервью радио «Немецкая волна».**

Малериус считает, что это «не была просто двусторонняя встреча». «Президент Литвы сказала отчетливо, что ее страна выступала в качестве представителя Евросоюза, как со-

сед Беларуси», а сам визит был согласован в Брюсселе, отметил он. По словам Малериуса, в диалоге между Минском и Брюсселем «многое зависит от развития событий в самой стране, ведь за этим Европа серьезно наблюдает».

Глава бюро по Беларуси напомнил о пяти рекомендациях ЕС, которые озвучила еврокомиссар по внешней политике Бенита Ферреро-Вальднер. «Белорусский президент все это знает и сам может решать, как действовать», — отметил Малериус.

Представитель немецкого фонда указал на «долгий по-

# Беларусы за более широкое применение белорусского языка

**Расширение применения белорусского языка привело бы к консолидации белорусского общества и укрепило авторитет Беларуси в мировом сообществе, считает около 40% опрошенных граждан страны в ходе исследования, проведенного Информационно-аналитическим центром при администрации президента Беларуси.**

«Значительная часть общества - от 27% до 43% - считает, что более широкое применение белорусского языка в жизни республики приведет к консолидации населения, его сплочению путем повышения уровня национального самосознания, более глубокого осознания своего положения как самостоятельной нации», - говорится в пресс- релизе, подготовленном по результатам исследования и переданном в агентство «Интерфакс-Запад».

В нем также отмечается, что «часть респондентов указали на международный аспект проблемы: факторы укрепления престижа и авторитета республики в глазах мирового сообщества, активизация отношений с белорусами за границей, возможность возвращения в республику части этнических белорусов».

Выражая свое отношение к более широкому применению белорусского языка в жизни общества, треть респондентов заявили, что хотели бы шире использовать белорусский язык в государственных учреждениях, пятая часть - на своей работе, учебе, а также в сфере обслуживания, меньшее число - в семейно-бытовых отношениях, при общении с друзьями, знакомыми. Вообще не хотели бы более широко использовать белорусский язык 34,5% респондентов

Вместе с тем, результаты исследования также показывают, что «до четверти респондентов высказывают мнение о негативных последствиях более широкого применения белорусского языка в обществе: создание напряженности в среде русскоязычного населения, боль-

шие материальные расходы, повышение тревожности и беспокойства в обществе, разобщение населения республики, усиление влияния оппозиционных сил внутри и вне республики».

Опрос также показал, что подавляющее большинство опрошенных - 84,1% выступают за обязательное наличие у граждан и учреждений права выбора каким из государственных языков, русским или белорусским, пользоваться. Не согласно с наличием в стране двух государственных языков всего 5% населения».

В пресс-релизе отмечается, что «половина населения Беларуси - 50,1% - поддерживает идею более широкого использования белорусского языка в республике, но при условии, что при ее реализации не будет перегибов. Без выдвижения каких-либо условий за более широкое распространение белорусского языка выступает 21,2% граждан; против - 15,7%. Вариант ответа «мне все равно» выбрали 7,4% респондентов».

Почти треть населения считает, что «вообще нет необходимости расширять применение белорусского языка, поскольку он и так используется в нашем обществе в достаточной степени». На вопрос «Необходимо ли, по вашему мнению, расширение применения белорусского языка в республике?» 22,3% респондентов ответили утвердительно, 27,8% - отрицательно, 38,7% граждан полагают необходимым расширять применение белорусского языка лишь в отдельных сферах жизни общества.

Согласно исследованию, о полной готовности перейти в настоящее время на общение на белорусском языке заявляют 7,6% респондентов. О своей полной или частичной готовности общаться на белорусском языке в учреждениях культуры заявили 58,2% респондентов, в учреждениях образования - 56,9%. Менее всего население готово к применению белорусского языка в медицинских учреждениях - 35,8%, в милиции и армии - 36,2%.

## На Гродзеншчыне забаранілі ўсе сходы па вылучэнні дэлегатаў на Еўрафорум

**Мастойскі і Шчучынскі райвыканкаммы не дазволілі правесці сходы па вылучэнні дэлегатаў на Беларускі Еўрапейскі форум.**

Для мастойскіх актывістаў гэта ўжо трэцяя адмова. Рэгіянальны каардынатар Руху «За Свабоду» у Гродзенскай вобласці Алесь Зарэмбюк кажа, што 29 верасня пададзеныя новыя заяўкі на правядзенне сходаў ў Мастах і Шчучыне.

Адзначым, што ў Гродзенскай вобласці мясцовыя ўлады яшчэ не далі ніводнага дазволу на правядзенне сходаў па вылучэнню дэлегатаў на Еўрафорум. Раней былі забароненыя сходы ў Зэльве, Слоніме, Ваўкавыску і Бярозаўцы.

Правесці Беларускі Еўрапейскі форум, ініцыятарам якога выступае рух «За Свабоду», плануецца 14 лістапада ў Мінску.

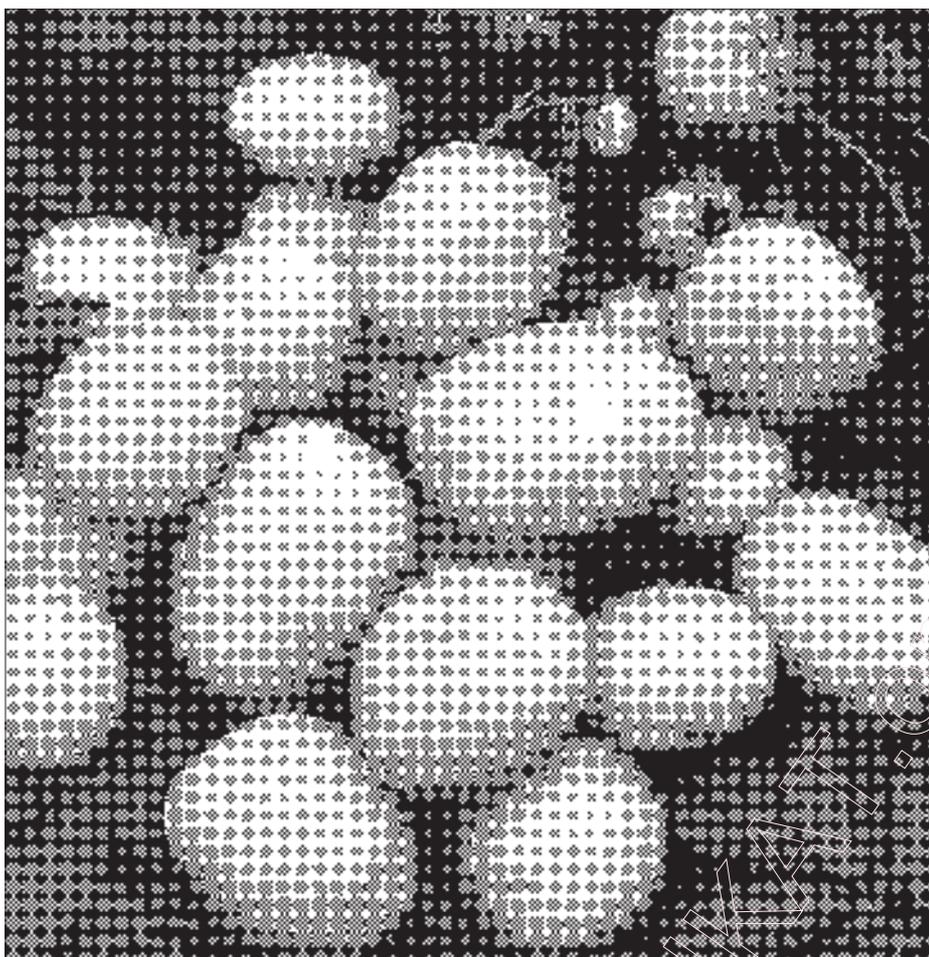
**Ігар Аскірка,  
Еўрапейскае радыё**

## Перавод жылых памяшканняў у нежылыя спрошчаны

**У Беларусі спрошчаны перавод жылых памяшканняў у нежылыя. Як паведамляе прэс-служба Аляксандра Лукашэнкі, «дакумент прыняты ў адпаведнасці з запланаванымі мерапрыемствамі па лібералізацыі ўмоваў здзяйснення эканамічнай дзейнасці», а таксама накіраваны на стварэнне «дадатковых спрыяльных умоваў для здзяйснення прадпрымальніцкай дзейнасці».**

Указам кіраўніка дзяржавы прадугледжваецца магчымасць пераводу жылых памяшканняў, размешчаных у аднакватэрных жылых дамах, а таксама на першых паверхах шматкватэрных дамоў, у нежылыя. Рашэнне аб такім пераводзе будучы прымаць мясцовыя ўлады.

«Интерфакс» адзначае, што ўласнікі такіх памяшканняў змогуць размяшчаць там арганізацыі і выкарыстоўваць плошчу ў прадпрымальніцкай дзейнасці. Указ набудзе моц праз тры месяцы пасля яго афіцыйнага апублікавання.



## Расшифрован геном главной белорусской еды

**Биологи сообщили о полной расшифровке генома картофеля. При помощи новых знаний ученые надеются улучшить пищевые качества данного овоща, а также сделать его менее требовательным в плане производства.**

В процессе расшифровки генома картофеля принимали участие 39 ученых из 14 стран, первые исследования в данной области начались еще в 2006 году. Сейчас учёные говорят, что полная последовательность генома составляет около 840 миллионов пар нуклеотидов. Для сравнения: у людей в 5 раз больше.

Проект по расшифровке генома обошелся в 5,4 миллионов долларов, деньги на работу были получены из Министерства сельского хозяйства США. Здесь говорят, что намерены повысить качество этого овоща, повысить его морозостойкость, снизить требования к объемам воды и повы-

сить содержание полезных веществ.

В данный момент исследователи заняты изучением конкретных генов, отвечающих за развитие клубней картофеля.

«Картофель начал возделываться 7 000 лет назад в Южной Америке, сейчас он распространился на все континенты, кроме Антарктики. Картофель — это самый важный в мировом масштабе овощ, объемы его потребления очень велики», — говорит Робин Буэлл, помощник профессора Государственного Университета штата Мичиган.

Согласно официальной статистике, в 2007 году во всем мире было съедено 309 миллионов тонн картофеля. Крупнейшим потребителем картофеля в валовом исчислении является Китай — 47,5 миллионов тонн. Крупнейшим потребителем картофеля в пересчете на одного жителя является Беларусь, где средний житель в год съедает более 180 килограмм картофеля в год. // “Живые системы”

## А на законы ў нас плявалі

**Кіраўніцтва шклозавода «Нёман» зноў парушыла Працоўны кодэкс. Цэх выработкі №3 і цэх апрацоўкі, згодна загаду №529, надалей будуць працаваць па 4 гадзіны.**

Але і гэты загад, і папярэдні за №481, выдадзеныя з парушэннем дзейнага заканадаўства. Артыкул 32 Працоўнага кодэкса прадугледжвае, што пра істотныя змены умоваў працы (да якіх адносіцца і рэжым працы) наймальнік абавязаны пісьмова папярэджаць работніка не пазней, чым за месяц. А тут загад №481, паводле якога пераход на 4-хгадзінную змену адбыўся з 1-га жніўня, выдадзены 27 ліпеня, вывешаны ў цэх 28-га, а распісаліся за азнаямленне з гэтым загадам толькі 16-га жніўня! А наступны загад, аб 4-хгадзіннай працы з 1-га верасня, наогул выдалі толькі 31-га жніўня, а для азнаямлення рабочым быў вывешаны 3-га верасня. Дзе законнасць, дзе парадак?

Хаця, пра якія законнасць і парадак можна гаварыць, калі на нашым прадпрыемстве ўжо даўно на іх не зважаюць. То загадамі, а то і без паведамлення, пераганяюць рабочых з аднаго банка ў другі, то з парушэннямі законаў пераводзяць на кантракты, то «добраахвотна-прымусова» распаўсюджваюць латарэі, то здымаюць з працоўных месцаў для дактыласкапіі. Ня кажучы ўжо пра затрымкі выплатаў заробкаў. А на кожную з гэтых сітуацыяў ёсць артыкул у заканадаўстве, і па гэтых артыкулах наймальнік павінен несці адказнасць. Ды толькі хто ж прыцягне яго да той адказнасці? Вакол маўклівая абыякавасць.

Расказвалі, як аднойчы дырэктар завода Бацяян І.М. выказаўся прыблізна такімі словамі: «Такіх дурняў, як у Бярозаўцы, яшчэ пашукаць трэба, што хачу – тое раблю, а яны маўчаць!» Няўжо гэта так?

**Яська Нязгодны,  
«Працоўная салідарнасць»**

# Берлин заговорит с Минском иначе?

**Вечером 27 сентября Ангела Меркель и ее блок ХДС/ХСС праздновали победу на выборах в германский бундестаг. В гигантском шатре рядом с роскошным офисом Христианско-демократического союза в Берлине гуляли активисты партии. Рекой лилось пиво и центнерами поедались сосиски. А вот у социал-демократов царило похоронное настроение.**

В принципе подобный итог и прогнозировался. Из-за предсказуемости немецкие комментаторы использовали в отношении минувшей кампании метафору «спальный вагон». Интересно, что бы они сказали о наших выборах «стерильного парламента»?

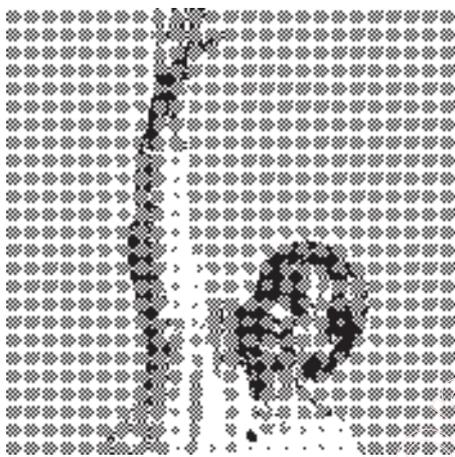
...Утром 27 сентября на участке № 106 берлинского округа Фридрихсхайн-Кройцберг было почти пусто, и мы без помех побеседовали с зампредом избиркома Детлефом Ольрихом. Его откровения звучали диковинно для политизированного белорусского уха.

Так, герр Ольрих понятия не имеет о партийной принадлежности членов комиссии. Это, мол, никого не интересует. Ничего себе! В выборах же участвует 29 партий, включая партию пиратов. И половина мандатов — 299 — распределяется по пропорциональной системе (соревнуются партийные списки).

К слову, партии, прошедшие в бундестаг, получают финансирование из казны. Такая у них там философия: партии — мотор политической системы, средство от застоя, и потому их надо холить да лелеять. Параллели с белорусской действительностью проведите сами.

Короче, в участковые комиссии набирают волонтеров, желательно с опытом работы в этом амплуа, платят символическую сумму в 31 евро — компенсацию расходов на питание. Квот для партийцев в комиссиях первичного звена не предусмотрено.

Белорусская оппозиция, как известно, давно борется за такие квоты, полагая, что именно на уровне участковых комиссий — раздолье для фальсификаций. Господин Ольрих же на вопрос о фальсификациях задумчиво отвечает: ну знаете, теоретически, пожалуй, они возможны, однако практически шансы нулевые — настолько четко



работают контрольные механизмы и вообще всё прозрачно. За подсчетом голосов в принципе может наблюдать любой желающий. Стол с высланными бюллетенями здесь от посторонних глаз члены комиссий филейными частями не заслоняют.

Между прочим, в Германии тоже в массовом порядке голосуют досрочно. Правда, для этого надо послать по почте заявление и получить пакет документов. У нас такая процедура отсеяла бы многих: писать бумаги в лом.

На берлинском участке № 106, как сообщил зампред комиссии Ольрих, проголосовали по почте около 25% избирателей. Письма с их бюллетенями вскрываются в основной день голосования в 15 часов. И опять же — всё прозрачно, никто не терзается подозрениями в фальсификациях.

Так что дело не в досрочном голосовании как таковом. Дело в политической системе и уровне политической культуры. В Германии канцлеру или кому угодно просто невозможно задействовать административный ресурс. А чтущие порядок немцы — как электорат, так и члены комиссий — просто вообразить себе не могут, что можно, например, подменять бюллетени или стряпать нечестные протоколы.

Равно как и международные структуры. Так, миссия наблюдателей ОБСЕ на этих выборах работала в Германии впервые. Да и то скорее символическая — только 12 человек.

Правда, на этот раз дисциплинированные немцы слегка подкачали. Явка оказалась самой низкой за всю историю выборов — около 72%. По предварительным данным, блок ХДС/

ХСС набрал 33,8% (минус 1,4% по сравнению с выборами-2005), социал-демократы — 23% (катастрофическое поражение, минус 11,2%!), свободные демократы — 14,7% (подросли почти на 5%!).

Вот с ними, близкими по духу либералами из СвДП, партия Меркель и создаст коалицию, именуемую в соответствии с партийными цветами черно-желтой. Предыдущие четыре года в коалиции с СДПГ оказались для ХДС/ХСС не слишком удачным опытом. Критическая масса компромиссов мешала проводить четкий, эффективный курс. Социал-демократы — мастера раздавать блага, но не ахти как сильны в стимулировании рынка.

Теперь они уйдут в оппозицию, но это не значит, что эсдеков станет дубасить на митингах полиция. Оппозиция здесь системная, ее не «мочат». Во-первых, у правящей команды руки коротки, во-вторых, тут так быстро можно поменяться местами...

Немцы ожидают, что новая, буржуазная коалиция как следует возьмется за экономику. Ее падение в нынешнем году, по словам Меркель, может составить 5%. Германию с ее колоссальным экспортом кризис затронул достаточно болезненно. Самое время выкручивать из ямы. Хотя это будет непросто. Фрау Меркель уже поклялась снизить налоги. Что поделает, все политики хотят понравиться электорату!

Для белорусов же, пожалуй, имеет значение, кто станет вице-канцлером и министром иностранных дел (эти два поста традиционно совмещаются). Социал-демократа Штайнмайера сменит, судя по всему, либерал Гидо Вестервелле.

Можно предположить, что новое правительство Германии, с одной стороны, станет теснее контактировать со Штатами (Обама уже поздравил Меркель), с другой — принципиальнее поведет себя в отношении России, а также белорусских властей. Берлин и Брюссель (ФРГ ведь — тяжеловес Евросоюза), возможно, будут четче артикулировать требования к Минску по части демократизации, гражданских свобод и прав человека.

# Четвертый срок Лукашенко ищите в холодильниках

Когда общество сыто — власть спит спокойно. Этой нехитрой философии белорусский режим неукоснительно придерживается уже добрых полтора десятка лет. На щедрых российских дотациях, выменянных на виртуальные интеграционные дивиденды, власть быстро создала у общества впечатление всеобщего благополучия. Народу, по большому счету, до звезды были проценты роста ВВП и других экономических показателей. Куда красноречивее сухих цифр статотчетности об экономической стабильности говорили улицы белорусских городов — с хорошими иномарками и стремящимися ввысь новостройками.

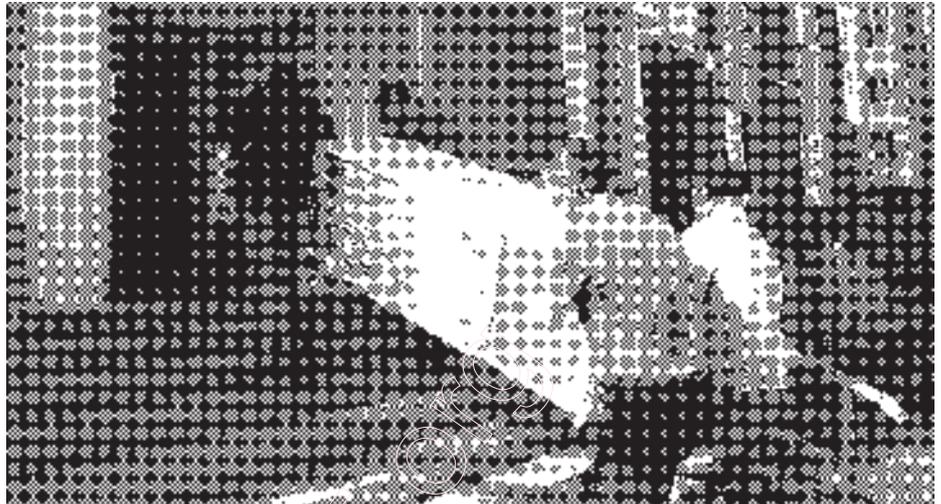
Общество в основной своей массе привыкло быть лояльным к власти и не замечать даже вызывающе откровенного попрания своих прав и свобод. Декоративного минимума вполне хватало, чтобы удовлетворить вдруг возникшее в паузе между выбором сорта колбасы любопытство.

Сегодня всплеска интереса к основным демократическим ценностям тоже вроде как не наблюдается — у большей части общества не было возможности научиться видеть взаимосвязь между избирательной урной и собственным холодильником, на заполненности которого по-прежнему базируется отношение к власти.

Формула равенства между устроенностью жизни и лояльностью к власти все еще работает. Но поддерживать это мнимое равновесие самой власти становится все сложнее. Политические разногласия с Россией и экономический кризис уже стали причиной серьезных перебоев в социальном контракте между обществом и государством. Колбасы и водки в магазинах меньше не стало, но жизнь неуклонно дорожает.

Президентские мантры о том, что кризис не наш и т.д. срабатывают через два раза на третий. Власть стала заложником собственной политики — оно приучило общество к своей фундаментальной роли в феномене белорусской стабильности, следовательно, оно отвечает и за то, что эта стабильность начинает трещать по швам.

На поддержание видимости бла-



гополучия уже брошены гигантские ресурсы — материальные, кадровые, пропагандистские. Тем более что на носу очередные президентские выборы, и Лукашенко собирается их выиграть — опять элегантно или как-то по-другому, но выиграть.

«Демократия и дискуссии — это хорошо, но людей, прежде всего, надо накормить и одеть. Согласитесь, это главное», — заявил Лукашенко в субботу в Кобрине на «Дожинках». Эта сентенция — продолжение размышлений о ситуации в Украине. Мол, там заигрались в рыночную экономику и потеряли собственное сельское хозяйство.

Дело, конечно, не в сельском хозяйстве Украины. Окруженная странами с полноценными рыночными экономиками, Беларусь застряла в полупозиции рыночного социализма — с ресурсоемкими промышленными гигантами, пятилетками, плановыми показателями. Модель неплохо работала, пока белорусскую брендовую продукцию скупала Россия и закрывала глаза на высоченные прибыли с переработки дешевой российской же нефти. Можно было вбухивать миллиарды в убыточные государственные производства, наращивать производство быстро терявшей конкурентоспособность продукции и в целом не обращать внимания на элементарные законы экономики. В том числе и на частный бизнес, предпринимательскую инициативу, которая могла стать локомотивом для всей экономики.

Но для белорусской власти экономическая свобода фактически равносильна свободе политической. В воз-

можности зарабатывать без оглядки на государство и тотального контроля с его стороны власти видят и возможность противопоставить себя государству, не соглашаясь с ним и даже отстаивать свою точку зрения вплоть до борьбы на политическом поле, борьбы за власть.

Так называемая либерализация белорусской экономики красноречиво говорит о нежелании государства снижать степень своего влияния на нее. Даже под внешним давлением власть при одном шаге вперед умудряется сделать два, а то три назад, выхолащивая до минимума те рыночные преобразования, без которых невозможно получить международный кредит или чуть-чуть повысить свой инвестиционный рейтинг. Инициативы же бизнес-сообществ чаще всего остаются без внимания, либо, пройдя через министерские кабинеты, претерпевают такие изменения, что теряют всякий смысл.

Эксперты считают, что в проекции на нашу страну экономический кризис еще и близко не достиг своего дна. Власти же уверенно заявляют, что белорусская экономика уже пошла на всплытие. «Мы потихоньку начинаем пробиваться в Евросоюз, а также на африканские, азиатские, американские рынки. Короче, все мы можем», — заявил Лукашенко в Кобрине.

Но «мы» — это кто? Почему-то кажется, что белорусский народ под этим местоимением не подразумевается.

**Алексей ЗОЛОТНИЦКИЙ,**  
naviny.by

## Милинкевич готов участвовать в президентских выборах

**«Я готов участвовать в президентских выборах, если будет реальное объединение национально-демократических сил», — заявил в интервью БелаПАН лидер общественного объединения «Движение «За свободу» Александр Милинкевич.**

Кроме того, отметил он, «необходимы другие условия для выборов, не такие, как в 2001 и 2006 годах». «Если выборы будут более свободными и честными, тогда можно сражаться», — подчеркнул политик.

В то же время Милинкевич считает, что решение об участии в выборах «надо принимать позже, потому что условия, в которых будут проходить выборы, нам просто не известны». «Но о готовности своей я говорю», — заявил он.

«Конечно, чем раньше будет принято решение об участии в выборах, тем лучше, — сказал политик. — У нас информационные возможности не такие большие. Для раскрутки кандидата, даже которого неплохо знают, надо много времени. Но сегодня сказать — идти на выборы или нет, очень сложно». По словам Милинкевича, «надо посмотреть, какие условия их проведения сформулирует власть». «К сожалению, она с обществом не советуется и формулирует их самостоятельно. Избирательный кодекс, который должен быть пересмотрен, сейчас рассматривается в тайне», — подчеркнул он.

Политик также заявил, что «если выборы будут свободными, если честно подсчитают голоса, если заранее до выборов будет свободный доступ к СМИ, то шансы у оппозиции есть». «Случится ли так? Я все больше сомневаюсь», — сказал Милинкевич.

### РЭГІЁН

Инфармацыйнае выданне  
№ 2 (12) 30 верасня 2009 г.

Надрукавана ў друкарні  
ААТ «Смоленская печать»  
г. Смоленск  
ул. Ломоносова д.3

Распаўсюджваецца бясплатна  
Наклад 299 асобнікаў

Адказны рэдактар:  
**Зьміцер Васілеўскі**

## Перапіс 2009: беларуская мова- родная!

**Прадстаўнікі беларускай інтэлігенцыі напісалі зварот да народа.**

Як гаворыцца ў звароце, праз некалькі дзён у Беларусі распачнецца чарговы перапіс насельніцтва. Адным з пунктаў у лісце апытанкі значыцца пытанне пра родную мову.

«Беларуская мова – неад'емная частка нашай культуры і гарантыя нашай будучыні як унікальнага еўрапейскага народа. Вынікамі перапісу насельніцтва мы можам за сведчыць самі сабе і ўсяму свету, што мы ёсць паўнаважнай нацыяй, якая заслугоўвае ўвагі і павагі іншых нацый свету», — адзначаюць аўтары.

«Адказ «беларуская» на пытанне перапісчыкаў пра родную мову і мову штодзённага ўжывання мае не толькі

сімвалічнае, але і практычнае значэнне. Ад колькасці людзей, якія назвалі ў сваіх адказах беларускую мову, будзе залежыць далейшая палітыка дзяржавы. Адказам беларуская вы станоўча паўплывае на яе» - гаворыцца ў звароце.

Пад зваротам падпісаліся 51 дзеяч мастацтва і культуры Беларусі. У прыватнасці, народныя паэты Рыгор Барадулін і Ніл Гілевіч, паэт Геннадзь Бураўкін, акторка Святлана Зелянкоўская, музыкі Алесь Камоцкі, Кася Камоцкая, Віктар Шалкевіч, Зміцер Бартосік, Лявон Вольскі, Піт Паўлаў, Слава Корань, Ігар Варашкевіч, Алэг Хаменка, Зміцер Сасноўскі і іншыя.

<http://masty.belarda.org>

## Гарадзенскія прадпрымальнікі беларускім гандляваць не хочуць!

**Гарадзенскія прадпрымальнікі не зацікаўлены ў продажы айчынных прадуктаў харчавання ў сувязі з вялікімі бюракратычнымі перашкодамі з боку дзяржаўных прадпрыемстваў, якія ажыццяўляюць аптovy продаж прадукцыі.**

Сустрэча ў гарвыканкаме, зарганізаваная мясцовымі ўладамі з мэтай актывізацыі продажаў прадуктаў харчавання вытворцаў Прынёмання, не выклікала зацікаўленасці ў бізнэсоўцаў: не больш 20 чалавек прыйшлі паслухаць прапановы чынавенства.

Сваю абьякавасць прадпрымальнікі патлумачылі Рацыі наступным чынам:

- Навошта нам набываць прадукты, кошты на якія вышэй, чым на расейскія і ўкраінскія аналагі. Акрамя таго, праца розных базаў саступае эфектыўнасці працы прыватных аптавікоў. Прыкладам, калі дзеля таго, каб атрымаць прадукцыю з гарадзенскай базы «Бакалея», трэба патраціць дзень, у той час, як гандлёвыя агенты з Менску 2 разы на тыдзень удакладняюць, якія тавары нам патрэбныя. Яшчэ адзін аспект - гэта магчымасць браць тавары на рэалізацыю без прадаплаты,

што ў дзяржаўных прадпрыемствах амаль немагчыма.

На працягу месяца гэта ўжо дзюга сустрэча такога кшталту: тыдзень таму прадпрымальнікі ўвогуле праігнаравалі мерапрыемства, якое зарганізавалі супольнымі намаганнямі праддзяржаўны прафсаюз «Садружнасць» і ўпраўленне прадпрымальніцтва і спажывецкага рынка камітэта эканомікі аблвыканкама.

Радыё Рацыя

## У Ліды і Слоніма з'явіліся свае сцягі

**Свае геральдычныя знакі з'явіліся ў населеных пунктаў Гродзенскай вобласці: сцягі ў горада Ліды, Слоніма і Слонімскага раёна, а таксама герб і сцяг у вёскі Цырын Карэліцкага раёна, перадае БЕЛТА.**

Адзначаецца, што такое рашэнне прынята ў мэтах адраджэння гісторыка-геральдычных традыцый Гарадзеншчыны.